

Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

25 JUIN 1986

PROJET DE LOI

relatif aux réseaux de radiodistribution et de
télédistribution et à la publicité commerciale à
la radio et à la télévision

AMENDEMENTS AU TEXTE DU PROJET

(Doc. n° 1222/1, 1984-1985)

N° 1 DU GOUVERNEMENT

Article 1^{er}

Remplacer cet article par ce qui suit:

« Article 1^{er}. — Pour l'application de la présente loi, on entend par:

1° *Ministre*: le Ministre ou le Secrétaire d'Etat ayant les télégraphes et les téléphones dans ses attributions;

2° *Régie*: la Régie des Télégraphes et des Téléphones;

3° *Réseau de radiodistribution*: l'ensemble des installations mises en œuvre par un même distributeur, dans le but essentiel de transmettre par câble, à des tiers, des signaux porteurs de programmes sonores;

4° *Réseau de télédistribution*: l'ensemble des installations mises en œuvre par un même distributeur, dans le but essentiel de transmettre par câble, à des tiers, des signaux porteurs de programmes de télévision;

5° *Programmes sonores*: les émissions sonores des services de radiodiffusion et les autres transmissions de sons, pour lesquelles une autorisation de distribution a été accordée par la communauté ou par l'autorité nationale, selon le cas;

6° *Programmes de télévision*: les émissions télévisées des services de radiodiffusion et les autres transmissions d'images ou de textes accompagnés ou non de sons, pour

Voir:

536 (1985-1986) — N° 1.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

25 JUNI 1986

WETSONTWERP

betreffende de radiodistributie- en teledistributie-
netten en betreffende de handelspubliciteit
op radio en televisie

AMENDEMENTEN OP DE TEKST VAN HET ONTWERP

(Stuk n° 1222/1, 1984-1985)

N° 1 VAN DE REGERING

Artikel 1

Dit artikel vervangen door wat volgt:

« Artikel 1. — Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1° *Minister*: de Minister of de Staatssecretaris tot wiens bevoegdheid de telegrafie en de telefonie behoren;

2° *Regie*: de Regie van Telegrafie en Telefonie;

3° *Radiodistributienet*: het geheel van de inrichtingen die door een zelfde verdeler in werking worden gesteld met het wezenlijk doel klankprogrammasignalen, langs kabel, aan derden over te brengen;

4° *Teledistributienet*: het geheel van de inrichtingen die door een zelfde verdeler in werking worden gesteld met het wezenlijk doel televisieprogrammasignalen, langs kabel, aan derden over te brengen;

5° *Klankprogramma's*: de klankuitzendingen van de radio-omroepdiensten en de andere klankoverbrengingen waarvoor door de gemeenschap of door de nationale overheid, naar gelang van het geval, machtiging tot doorgeven is verleend;

6° *Televisieprogramma's*: de televisieuitzendingen van de radio-omroepdiensten en de andere overbrengingen van beelden of teksten, al dan niet van klanken vergezeld,

Zie:

536 (1985-1986) — N° 1.

lesquelles une autorisation de distribution a été accordée, par la communauté ou par l'autorité nationale, selon le cas;

7° *Elément de programme*: la partie d'un programme sonore ou de télévision qui forme un tout quant au contenu;

8° *Société de radiodiffusion*: toute société commerciale dont l'objet social est la production et, ou la transmission de programmes sonores et, ou de télévision;

9° *Service de radiodiffusion*: le service de radiocommunications dont les émissions sont destinées à être reçues directement par le public en général. Ce service peut comprendre des émissions sonores, des émissions de télévision ou d'autres genres d'émissions.

Pour le service de radiodiffusion par satellite, l'expression "destinées à être reçues directement par le public en général", s'applique aussi bien à la réception par l'intermédiaire d'un réseau de radiodistribution ou de télédistribution qu'à la réception au moyen d'une antenne collective ou d'une antenne individuelle;

10° *Station de radiodiffusion*: la station d'un service de radiodiffusion;

11° *Station de radiodiffusion sonore locale*: la station d'un service de radiodiffusion sonore privé pour laquelle une autorisation a été délivrée conformément à l'article 3 de la loi du 30 juillet 1979 relative aux radiocommunications;

12° *Distributeur*: la personne qui exploite un réseau de radiodistribution ou de télédistribution;

13° *Antenne collective*: un dispositif de captage d'émissions de radiodiffusion auquel sont reliés plusieurs appareils récepteurs de ces émissions et pour l'usage duquel, hormis la participation de l'utilisateur aux frais réels résultant de l'installation, du fonctionnement et de l'entretien de ce dispositif, aucune redevance d'abonnement n'est exigée.»

N° 2 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit:

« Art. 2. — Nul ne peut établir et exploiter un réseau de radiodistribution ou de télédistribution sans avoir obtenu l'autorisation écrite du Ministre.

Cette autorisation ne peut être accordée que pour la transmission de programmes sonores et de programmes de télévision. Elle est révocable en cas de violation des dispositions de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution.

La Régie est chargée de l'examen technique des demandes d'autorisation.

L'autorisation mentionne le territoire d'exploitation, les programmes ainsi que les fréquences sur lesquelles ils sont transmis.

Le Roi détermine les conditions qui doivent être remplies par le demandeur d'une autorisation. »

waarvoor door de gemeenschap of door de nationale overheid, naar gelang van het geval, machtiging tot doorgeven is verleend;

7° *Programmaonderdeel*: het deel van een klank- of televisieprogramma dat inhoudelijk één geheel uitmaakt;

8° *Radio-omroepvereniging*: iedere handelsvereniging met als maatschappelijk doel de produktie en, of de overbrenging van klank- en, of televisieprogramma's;

9° *Radio-omroepdienst*: de dienst voor radioverbinding die uitzendingen doet welke bestemd zijn om rechtstreeks door het publiek in het algemeen te worden ontvangen. Die dienst kan bestaan uit klank-, televisie- of andere soorten van uitzendingen.

Voor de radio-omroepdienst per satelliet geldt de uitdrukking "bestemd om rechtstreeks door het publiek in het algemeen te worden ontvangen" zowel voor de ontvangst via een radiodistributie- of een teledistributienet als voor de ontvangst door middel van een collectieve of een individuele antenne;

10° *Radio-omroepstation*: het station van een radio-omroepdienst;

11° *Station voor lokale klankradio-omroep*: het station van een private klankradio-omroepdienst waarvoor overeenkomstig artikel 3 van de wet van 30 juli 1979 betreffende de radioberichtgeving een vergunning werd afgeleverd;

12° *Verdeler*: de persoon die een radiodistributie- of een teledistributienet exploiteert;

13° *Collectieve antenne*: een inrichting voor het opvangen van radio-omroepuitzendingen waaraan verscheidene toestellen die deze uitzendingen ontvangen zijn verbonden en voor het gebruik waarvan, buiten het aandeel van de gebruiker in de werkelijke kosten die uit de installatie, de werking en het onderhoud van deze inrichting voortvloeien, geen enkel abonnementsgeld wordt geëist.»

N° 2 VAN DE REGERING

Art. 2

Dit artikel vervangen door wat volgt:

« Art. 2. — Niemand mag een radiodistributie- of een teledistributienet aanleggen en exploiteren zonder de schriftelijke vergunning van de Minister te hebben bekomen.

Deze vergunning kan enkel worden verleend voor het overbrengen van klank- en televisieprogramma's. Zij kan worden ingetrokken in geval van inbreuk op deze wet of op de uitvoeringsbesluiten ervan.

De Regie is belast met het technisch onderzoek van de vergunningsaanvragen.

De vergunning vermeldt het exploitatiegebied, de programma's alsmede de frequenties waarop zij worden overgebracht.

De Koning bepaalt de voorwaarden die door de aanvrager van een vergunning moeten worden vervuld. »

N° 3 DU GOUVERNEMENT

Art. 8

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 8. — § 1^{er}. Le Roi arrête les règlements d'administration générale et de police relatifs à l'établissement et à l'exploitation des réseaux de radiodistribution et de télédistribution.

§ 2. Le Roi peut conférer la qualité d'officier de police judiciaire aux agents de la Régie qu'il charge de constater les infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution. Ces agents ont priorité à l'égard des autres officiers de police judiciaire, à l'exception du procureur du Roi et du juge d'instruction. Leurs procès-verbaux font foi jusqu'à preuve du contraire. »

N° 4 DU GOUVERNEMENT

Art. 9

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 9. — Le Ministre fixe les prescriptions techniques minimales auxquelles doivent satisfaire les réseaux de radiodistribution et de télédistribution ainsi que les antennes collectives. Il peut, dans des cas particuliers, imposer des conditions spéciales en vue d'améliorer la qualité d'un réseau dont le fonctionnement est déficient. »

N° 5 DU GOUVERNEMENT

Art. 10

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 10. — § 1^{er}. Les distributeurs ont le droit de faire exécuter, à leurs frais, sur ou sous les places, routes, rues, sentiers, cours d'eau et canaux faisant partie du domaine public tous travaux inhérents à l'établissement et à l'entretien des câbles et équipements connexes de leurs réseaux de radiodistribution et de télédistribution, à condition de se conformer aux lois et arrêtés relatifs à l'utilisation du domaine public et de respecter l'usage auquel il est affecté.

Avant d'user de ce droit, le distributeur intéressé devra soumettre à l'approbation de l'autorité dont relève le domaine public, le tracé de l'emplacement et les détails d'installation des conducteurs.

Cette autorité devra statuer dans les trois mois de la date d'envoi du tracé et donner notification de sa décision au distributeur intéressé.

Si l'autorité laisse passer ce délai sans faire parvenir ses objections au distributeur, elle est censée n'avoir rien à objecter.

En cas de contestation persistante, il est statué par arrêté royal.

Les autorités publiques ont, en tout cas, sur leur domaine respectif, le droit de faire modifier ultérieurement les dispositions ou le tracé d'une installation, ainsi que les ouvrages qui s'y rapportent. Si les modifications sont imposées soit pour un motif de sécurité publique, soit pour

N° 3 VAN DE REGERING

Art. 8

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 8. — § 1. De Koning stelt de verordeningen van algemeen bestuur en de politieverordeningen vast betreffende de aanleg en de exploitatie van de radiodistributie- en de teledistributienetten.

§ 2. De Koning kan de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie toekennen aan de personeelsleden van de Regie die Hij belast met het vaststellen van de overtredingen van deze wet en van haar uitvoeringsbesluiten. Deze personeelsleden hebben voorrang ten aanzien van de andere officieren van gerechtelijke politie, met uitzondering van de procureur des Konings en van de onderzoeksrechter. Hun processen-verbaal zijn rechtsgeldig tot bewijs van het tegendeel. »

N° 4 VAN DE REGERING

Art. 9

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« De Minister bepaalt de minimale technische voorschriften waaraan de radiodistributie- en de teledistributienetten alsook de collectieve antennes moeten voldoen. Hij mag, in bijzondere gevallen, speciale voorwaarden opleggen ten einde de kwaliteit van een net waarvan de werking gebrekkig is, te verbeteren. »

N° 5 VAN DE REGERING

Art. 10

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 10. — § 1. De verdelers hebben het recht de kabels en de bijbehorende uitrustingen van hun radiodistributie- en teledistributienetten op hun kosten, op of onder de pleinen, wegen, straten, paden, waterlopen en vaarten die deel uitmaken van het openbaar domein te laten aanleggen en te onderhouden op voorwaarde zich te gedragen naar de wetten en besluiten betreffende de benutting van het openbaar domein en onder eerbiediging van het gebruik waartoe het dient.

Vooraleer dit recht uit te oefenen, onderwerpt de belanghebbende verdeler het plan van de plaats en de bijzonderheden van de aanleg van de geleidingen aan de goedkeuring van de overheid van wie het openbaar domein afhangt.

Deze overheid beslist binnen drie maand te rekenen van de datum waarop het plan werd ingezonden en zij geeft de belanghebbende verdeler kennis van haar beslissing.

Indien de overheid die termijn laat verstrijken zonder haar opmerkingen aan de verdeler mede te delen wordt geacht dat zij geen opmerkingen heeft.

Ingeval van blijvende onenigheid wordt beslist bij koninklijk besluit.

De openbare overheden hebben in elk geval het recht om de inrichting of het plan van een aanleg, evenals de daarmee verband houdende werken, later op hun onderscheidenlijk domein te doen wijzigen. Worden wijzigingen opgelegd ofwel om reden van de openbare veiligheid, ofwel

préservé un site, soit dans l'intérêt de la voirie, des cours d'eau, des canaux ou d'un service public, soit comme conséquence d'un changement apporté par les riverains aux accès des propriétés en bordure des voies empruntées, les frais de travaux sont à charge du distributeur; dans les autres cas, ils sont à charge de l'autorité qui impose les modifications. Celle-ci peut exiger un devis préalable et en cas de désaccord, faire exécuter elle-même les travaux.

§ 2. Les distributeurs ont également le droit d'établir à demeure des supports et des ancrages pour les câbles et équipements connexes de leurs réseaux de radiodistribution et de télédistribution sur les murs et façades donnant sur la voie publique et d'établir leurs câbles dans un terrain ouvert et non bâti ou de les faire passer sans attache ni contact au-dessus des propriétés privées.

Les travaux ne pourront débuter qu'après notification écrite prouvée aux propriétaires, suivant les données du cadastre, et aux habitants.

L'exécution de ces travaux n'entraîne aucune dépossession.

La fixation de supports et d'ancrages sur les murs ou façades ne peut faire obstacle au droit du propriétaire de démolir ou de réparer son bien.

Les câbles souterrains et supports établis dans un terrain ouvert et non bâti devront être enlevés à la demande du propriétaire, si celui-ci use de son droit de construire ou de se clore; les frais d'enlèvement seront à charge du distributeur.

Le propriétaire devra toutefois prévenir le distributeur sous pli recommandé à la poste, au moins trois mois avant d'entreprendre les travaux visés aux alinéas 4 et 5.

§ 3. Les indemnités pour dommages résultant de l'établissement ou de l'exploitation d'un réseau de radiodistribution ou de télédistribution sont entièrement à charge du distributeur qui reste responsable de toutes les conséquences dommageables envers les tiers.

§ 4. Le distributeur est tenu de donner une suite immédiate à toute réquisition de la Régie ou de tout service ou entreprise de distribution d'énergie électrique, en vue de faire cesser sur-le-champ toute perturbation ou influence nuisible dans le fonctionnement des installations téléphoniques, télégraphiques ou de distribution d'énergie électrique. Faute de satisfaire à cette réquisition, les mesures jugées nécessaires, y compris le déplacement des câbles et équipements connexes seront ordonnées par les services ou entreprises intéressés, aux frais, risques et périls du distributeur. »

N° 6 DU GOUVERNEMENT

Art. 12

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 12. — § 1^{er}. Les stations et les sociétés de radiodiffusion établies en Belgique et tous ceux qui ont obtenu l'autorisation de transmettre un programme sonore ou de télévision ou un élément de programme par un réseau de radiodistribution ou de télédistribution, ne peuvent insérer de la publicité commerciale dans le programme que moyennant une autorisation donnée par arrêté royal

tot behoud van het natuurschoon, ofwel in het belang van de wegen, waterlopen, vaarten of van een openbare dienst, ofwel als gevolg van een verandering die de aangelanden aan de toegangen tot de eigendommen langsheen de gebedigde wegen hebben toegebracht, dan zijn de kosten der werken ten laste van de verdeler; in de andere gevallen komen ze ten laste van de overheid die de wijzigingen oplegt. Deze overheid mag vooraf een kostenbegroting eisen en, in geval van onenigheid, zelf de werken doen uitvoeren.

§ 2. De verdelers hebben tevens het recht om voor de aanleg van de kabels en de bijbehorende uitrustingen van hun radiodistributie- en teledistributienetten op blijvende wijze steunen en ankers aan te brengen op de muren en gevels die uitgeven op de openbare weg en hun kabels in open onbebouwde grond aan te leggen of zonder vasthechting noch aanraking boven de private eigendommen te laten doorgaan.

De werken mogen slechts aanvangen na bewezen schriftelijke kennisgeving aan de eigenaars, volgens de gegevens van het kadaster, en aan de bewoners.

De uitvoering van de werken heeft geen buitenbezitting tot gevolg.

Het plaatsen van steunen en ankers op muren of gevels kan de eigenaar niet hinderen in zijn recht zijn goed af te breken of te herstellen.

De ondergrondse kabels en steunen geplaatst in een open onbebouwde grond dienen, op verzoek van de eigenaar, te worden weggewonnen indien deze zijn recht om te bouwen of te omheinen uitoefent; de kosten van het wegnemen zijn ten laste van de verdeler.

De eigenaar dient evenwel ten minste drie maand vóór het aanvangen van de in het vierde en vijfde lid bedoelde werken, de verdeler hiervan bij een ter post aangetekende brief te verwittigen.

§ 3. De vergoedingen voor schade wegens de aanleg of de exploitatie van een radiodistributie- of een teledistributienet vallen ten laste van de verdeler die aansprakelijk blijft voor al de voor derden schadelijke gevolgen.

§ 4. De verdeler is verplicht onmiddellijk gevolg te geven aan elke vordering van de Regie of van enige dienst of enig bedrijf voor elektriciteitsvoorziening om elke storing in of nadelige invloed op de werking aan de telefoon- of telegraafinstallaties of van de installaties voor elektriciteitsvoorziening onverwijld te doen ophouden. Bij gebreke daarvan worden de nodig geachte maatregelen, met inbegrip van het verplaatsen van de kabels en bijbehorende inrichtingen door de betrokken diensten of bedrijven getroffen op kosten en risico van de verdeler. »

N° 6 VAN DE REGERING

Art. 12

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 12. — § 1. De in België gevestigde radio-omroepstations en radio-omroepverenigingen en al degenen die vergunning hebben gekregen om een klank- of televisieprogramma of een programmaonderdeel via een radiodistributie- of een teledistributienet over te brengen, mogen slechts handelspubliciteit in het programma opnemen indien ze daartoe gemachtigd zijn bij in Ministerraad over-

délibéré en Conseil des Ministres. Cette autorisation est révoquée en cas de violation des dispositions de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution.

§ 2. Par communauté, une seule personne morale privée ou publique peut être autorisée à insérer de la publicité commerciale dans des programmes de télévision qui sont destinés à toute la communauté.

§ 3. Le Roi peut définir par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les conditions et les modalités d'octroi des autorisations d'insertion de publicité commerciale dans des programmes de télévision destinés à une partie d'une communauté.»

N° 7 DU GOUVERNEMENT

Art. 14

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 14. — La publicité commerciale ne peut pas :

1° présenter de tendance politique, religieuse, syndicale, idéologique ou philosophique, ni des stéréotypes ou discriminations selon la race, le sexe, la conviction philosophique ou politique;

2° avoir trait à des biens ou services que le Roi désigne par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et être contraire aux lois et arrêtés qui réglementent la publicité commerciale en général, ou la publicité commerciale pour certains produits ou services;

3° être contraire au code de la publicité commerciale visé à l'article 19. »

N° 8 DU GOUVERNEMENT

Art. 16

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 16. — Quiconque est autorisé, en vertu de l'article 12, à insérer de la publicité commerciale dans les programmes sonores et de télévision, ne peut limiter cette publicité commerciale à des biens ou des services d'un seul groupe commercial ou financier, ni accorder une exclusivité pour la publicité commerciale d'un produit déterminé ou d'un service déterminé.

Il ne peut établir une discrimination entre les annonceurs, en raison de leur caractère public ou privé, notamment au niveau du tarif et du temps d'antenne. »

N° 9 DU GOUVERNEMENT.

Art. 17

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 17. — § 1. Le Roi détermine annuellement, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les modalités selon lesquelles une partie des revenus bruts provenant de la publicité commerciale peut être affectée à la presse écrite en tant que compensation forfaitaire de la perte de revenus due à l'introduction de la publicité commerciale à la radio et à la télévision.

legd koninklijk besluit. Deze machtiging kan worden ingetrokken in geval van inbreuk op deze wet of op de uitvoeringsbesluiten ervan.

§ 2. Per gemeenschap kan slechts één privaatrechtelijke of publiekrechtelijke rechtspersoon gemachtigd worden om handelspubliciteit op te nemen in televisieprogramma's die zich richten tot de gehele gemeenschap.

§ 3. De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, de voorwaarden en de modaliteiten bepalen van de machtigingen om handelspubliciteit op te nemen in televisieprogramma's gericht tot een deel van een gemeenschap. »

N° 7 VAN DE REGERING

Art. 14

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 14. — De handelspubliciteit mag :

1° geen politieke, godsdienstige, syndicale, ideologische of filosofische strekking vertonen, noch enige stereotypering of discriminatie naar ras, geslacht, filosofische of politieke overtuiging;

2° geen betrekking hebben op goederen en diensten die de Koning aanduidt bij in Ministerraad overlegd besluit en niet strijdig zijn met de wetten en de besluiten die de handelspubliciteit in het algemeen, of de handelspubliciteit voor bepaalde goederen of diensten reglementeren;

3° niet strijdig zijn met de code voor de handelspubliciteit bedoeld in artikel 19. »

N° 8 VAN DE REGERING

Art. 16

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 16. — Al wie overeenkomstig artikel 12 gemachtigd is om handelspubliciteit in klank- en televisieprogramma's op te nemen mag deze handelspubliciteit niet beperken tot de goederen of de diensten van één commerciële of financiële groep, noch een exclusiviteit verlenen voor de handelspubliciteit van een bepaald produkt of van een bepaalde dienst.

Hij mag adverteerders niet discrimineren op grond van hun publiekrechtelijk, of privaatrechtelijk statuut, inzonderheid wat betreft de tarieven en de duur van de publiciteitsboodschap. »

N° 9 VAN DE REGERING

Art. 17

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 17. — § 1. De Koning bepaalt jaarlijks, bij in Ministerraad overlegd besluit, de modaliteiten volgens dewelke een gedeelte van de bruto-inkomsten uit de handelspubliciteit aan de geschreven pers kan worden toegekend als forfaitaire tegemoetkoming voor het verlies aan inkomsten ingevolge de invoering van de handelspubliciteit op radio en televisie.

Cette disposition n'est pas applicable aux revenus provenant de la publicité commerciale des stations de radio-diffusion sonore locale.

§ 2. Lorsqu'un institut public, chargé d'assurer le service public de la radio et de la télévision, est autorisé, conformément à l'article 12, à insérer de la publicité commerciale dans le programme, la gestion et l'exploitation de la publicité commerciale sont confiées, pour chaque institut public, à un organisme public doté de la personnalité juridique qui est repris dans la catégorie C de l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Sans préjudice des dispositions de la loi précitée du 16 mars 1954, le Roi détermine les règles en matière de fonctionnement et de gestion de ces organismes publics.

Les revenus nets provenant de la publicité commerciale, émise par les instituts publics chargés d'assurer le service public de la radio et de la télévision, calculés après déduction notamment des montants visés au § 1^{er}, sont transférés à la communauté dont ces instituts relèvent. »

N° 10 DU GOUVERNEMENT

Art. 19bis (nouveau)

Insérer au chapitre III un article 19bis (nouveau) rédigé comme suit :

« Art. 19bis. — Les arrêtés royaux visés aux articles 12, 15, 17, 18 et 19 sont pris après qu'ait été demandé l'avis de l'Exécutif de la communauté intéressée ou l'avis des Exécutifs des communautés intéressées. »

JUSTIFICATION

Ces amendements reprennent le texte précédemment adopté par la Commission de la Chambre, à l'exception de l'article 12, § 3, et de l'article 20 (ici article 19bis).

La modification de l'article 12, § 3, tend à autoriser le Roi à fixer, par communauté, différentes conditions et modalités d'insertion de publicité commerciale dans des programmes de télévision destinés à une partie d'une communauté.

Elle implique également que la possibilité de donner de telles autorisations ne sera prévue que pour une seule communauté.

Dans le texte français de l'article 20 (ici article 19bis), les mots « après qu'a été demandé » sont remplacés par les mots « après qu'ait été demandé ».

Il s'agit d'une simple modification de forme.

Le Gouvernement propose en outre une modification de l'article 17, § 1.

Cette modification tend à ne retenir la compensation forfaitaire prévue pour la presse écrite que comme une possibilité.

Le Premier Ministre,

W. MARTENS

*Le Secrétaire d'Etat aux Postes,
Télégraphes et Téléphones,*

P. D'HONDT - VAN OPDENBOSCH

Deze bepaling is niet van toepassing op de inkomsten uit handelspubliciteit van de stations voor lokale klankradio-omroep.

§ 2. Ingeval een openbaar instituut, belast met de openbare radio- en televisiedienst, overeenkomstig artikel 12 gemachtigd wordt handelspubliciteit in het programma op te nemen, wordt het beheer en de exploitatie van de handelspubliciteit voor ieder openbaar instituut afzonderlijk toevertrouwd aan een openbare instelling met rechtspersoonlijkheid, welke wordt opgenomen in categorie C van artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Onverminderd de bepalingen van de voornoemde wet van 16 maart 1954 bepaalt de Koning de regelen inzake de werking en het beheer van deze openbare instellingen.

De netto-inkomsten uit de handelspubliciteit uitgezonden door de met de openbare radio- en televisiedienst belaste openbare instituten, berekend na aftrek onder meer van de in § 1 bedoelde sommen, worden overgedragen aan de gemeenschap waaronder die instituten ressorteren. »

N° 10 VAN DE REGERING

Art. 19bis (nieuw)

In hoofdstuk III een artikel 19bis (nieuw) invoegen luidend als volgt :

« Art. 19bis. — De koninklijke besluiten bedoeld in de artikelen 12, 15, 17, 18 en 19, worden vastgesteld nadat het advies is gevraagd van de Executieve van de betrokken gemeenschap of van de Executieven van de betrokken gemeenschappen. »

VERANTWOORDING

Deze amendementen hernemen de voorheen door de Kamercommissie aangenomen wijzigingen, met uitzondering van artikel 12, § 3, en artikel 20 (hier artikel 19bis).

De wijziging van artikel 12, § 3, strekt ertoe aan de Koning de bevoegdheid te geven onderscheiden voorwaarden en modaliteiten vast te stellen per gemeenschap om handelspubliciteit op te nemen in televisieprogramma's gericht tot een deel van een gemeenschap.

Zij strekt er insgelijks toe dat slechts voor één gemeenschap dergelijke machtigingen kunnen worden verleend.

In de Franse tekst van artikel 20 (hier artikel 19bis) worden de woorden « après qu'a été demandé » vervangen door de woorden « après qu'ait été demandé ».

Het betreft hier een loutere vormwijziging.

De Regering stelt daarenboven een wijziging van artikel 17, § 1, voor.

Deze wijziging strekt ertoe de forfaitaire tegemoetkoming aan de geschreven pers enkel als mogelijkheid te weerhouden.

De Eerste Minister,

W. MARTENS

*De Staatssecretaris voor Posterijen,
Telegrafie en Telefonie,*

P. D'HONDT - VAN OPDENBOSCH